

# Rapport financier 2014 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Saint-Césaire

Code géographique : 55023

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

*Affaires municipales  
et Occupation  
du territoire*

Québec 

Attestation du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé	S3
--	----

## **Section I - États financiers consolidés**

Table des matières	S4
États financiers consolidés audités	S5 - S25
Renseignements consolidés non audités	S26 - S28

## **Section II - Autres renseignements financiers**

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel audité	S31 - S34
Autres renseignements non audités	S35 - S57

**ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Micheline Quilès , atteste la véracité du rapport financier consolidé  
de Saint-Césaire pour l'exercice terminé le 31 décembre 2014.  
(Nom de l'organisme)

Date 2015-05-12 Signature \_\_\_\_\_

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section I</b>	
<b>États financiers consolidés audités</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
État consolidé des résultats	14
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	15
État consolidé des gains et pertes de réévaluation	15
État consolidé de la situation financière	16
État consolidé des flux de trésorerie	17
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	18
Autres renseignements complémentaires consolidés	
Excédent (déficit) accumulé	19
Avantages sociaux futurs	20
Endettement total net à long terme	21
<b>Renseignements consolidés non audités</b>	
Analyse des revenus consolidés	23
Analyse des charges consolidées	24
<b>Section II</b>	
Autres renseignements financiers - Table des matières	26

## **Section I - États financiers consolidés**

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

Aux membres du conseil municipal de  
Ville de Saint-Césaire

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de la Ville de Saint-Césaire et du partenariat auquel elle participe, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2014 et l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

**Responsabilité de la direction pour les états financiers consolidés**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit avec réserves.

**Fondement de l'opinion avec réserves**

Au 31 décembre 2014, la Ville de Saint-Césaire a comptabilisé à l'état consolidé de la situation financière un montant de 1 290 196\$ (1 502 736\$ au 31 décembre 2013) relativement à des subventions à recevoir du gouvernement du Québec concernant des immobilisations financées par emprunts, pour lesquelles le gouvernement ne dispose pas de crédits budgétaires votés par le Parlement. Cette situation constitue une dérogation aux recommandations du nouveau chapitre SP 3410, « Paiements de transfert », du *Manuel de comptabilité de CPA Canada pour le secteur public*, qui prévoit la comptabilisation des subventions uniquement lorsqu'elles sont autorisées par le cédant. À cet effet, l'article 1.1 de la Loi concernant les subventions relatives au paiement en capital et intérêts des emprunts des organismes publics ou municipaux et certains autres transferts (RLRQ, chapitre S-37.01), entrée en vigueur le 14 juin 2013, énonce que la seule partie d'une subvention qui doit être comptabilisée est celle qui est exigible dans l'exercice en cours et autorisée par le Parlement dans l'année financière du gouvernement. Si les subventions à recevoir pour lesquelles le gouvernement du Québec ne dispose pas de crédits budgétaires

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

---

votés par le Parlement n'avaient pas été comptabilisées, l'excédent (le déficit) de l'exercice aurait été augmenté de 268 259\$ (diminué de 1 448 886\$ en 2013), les actifs financiers auraient été diminués de 1 234 467\$ (1 448 886\$ au 31 décembre 2013) et l'excédent (le déficit) accumulé aurait été diminué de 1 234 467\$ au 31 décembre 2014 (1 448 886\$ au 31 décembre 2013). Il est à noter que cette situation n'entraîne aucune incidence sur l'excédent (déficit) à des fins fiscales.

De plus, la direction de la Ville de Saint-Césaire n'a pas déterminé la valeur comptable nette des immobilisations qui ont été détruites lors d'un incendie survenu le 4 novembre 2013 et le montant de l'indemnisation à recevoir. Par conséquent, la Ville n'a pas établi le montant qui aurait dû être considéré dans la détermination du montant de la perte ou gain sur cession involontaire d'immobilisations à inscrire à l'état consolidé des résultats et, en contrepartie, le montant à inscrire comme réduction des actifs non financiers et augmentation des actifs financiers, à l'état consolidé de la situation financière. A cet effet, les états financiers consolidés dérogent aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

**Opinion avec réserves**

À notre avis, à l'exception des incidences des problèmes décrits dans les paragraphes de fondement de l'opinion avec réserves, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville de Saint-Césaire et du partenariat auquel elle participe au 31 décembre 2014 ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets (de leur dette nette) et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que Ville de Saint-Césaire inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages 8, 9, 19-1, 19-2 et 21 portent sur l'établissement de l'excédent (du déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

---

1

---

1 CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no A125850

Granby

DATE 2015-05-12



**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL**

---

DATE \_\_\_\_\_

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

		Réalisations 2013	Budget 2014	Réalisations 2014			Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés	
<b>Revenus</b>							
<b>Fonctionnement</b>							
Taxes	1	6 839 148	6 875 288	6 874 948			6 874 948
Compensations tenant lieu de taxes	2	148 671	153 728	155 913			155 913
Quotes-parts	3					354 954	18 764
Transferts	4	590 859	50 248	312 575			312 575
Services rendus	5	2 288 281	2 533 894	2 076 230			2 076 230
Imposition de droits	6	264 616	178 300	371 992			371 992
Amendes et pénalités	7	306 084	245 000	372 129			372 129
Intérêts	8	128 588	86 456	116 939			116 939
Autres revenus	9	163 494	8 000	401 372		4 563	405 935
	10	10 729 741	10 130 914	10 682 098		359 517	10 705 425
<b>Investissement</b>							
Taxes	11						
Quotes-parts	12						
Transferts	13	235 446					
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14						
Autres	15						
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16						
	17	235 446					
	18	10 965 187	10 130 914	10 682 098		359 517	10 705 425
<b>Charges</b>							
Administration générale	19	1 465 942	1 409 707	1 373 205	28 023		1 401 228
Sécurité publique	20	1 525 990	1 255 484	1 211 343	56 899		1 268 242
Transport	21	1 018 896	1 346 374	991 120	343 903		1 335 023
Hygiène du milieu	22	1 249 385	1 233 888	1 205 105	628 979	412 257	1 910 151
Santé et bien-être	23	59 168	69 392	63 820			63 820
Aménagement, urbanisme et développement	24	275 458	279 145	280 068	2 881		282 949
Loisirs et culture	25	3 248 428	3 143 857	2 978 467	231 188		3 209 655
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	255 776	204 609	213 430		278	213 708
Amortissement des immobilisations	28	1 266 585	1 195 265	1 291 873	( 1 291 873 )		
	29	10 365 628	10 137 721	9 608 431		412 535	9 684 776
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	30	599 559	(6 807)	1 073 667		(53 018)	1 020 649

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

		Réalizations 2013		Budget 2014		Réalizations 2014		Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale		Administration municipale		Administration municipale	Organismes contrôlés	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	599 559		(6 807)		1 073 667	(53 018)	1 020 649
Moins: revenus d'investissement	2	( 235 446 )	(	)	(	)	(	)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	364 113		(6 807)		1 073 667	(53 018)	1 020 649
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>								
<i>Ajouter (déduire)</i>								
<b>Immobilisations</b>								
Amortissement	4	1 266 585		1 195 265		1 291 873	143 015	1 434 888
Produit de cession	5	59 600				1 828		1 828
(Gain) perte sur cession	6	(25 553)				(1 828)		(1 828)
Réduction de valeur / Reclassement	7							
	8	1 300 632		1 195 265		1 291 873	143 015	1 434 888
<b>Propriétés destinées à la revente</b>								
Coût des propriétés vendues	9							
Réduction de valeur / Reclassement	10							
	11							
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>								
Remboursement ou produit de cession	12							
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13							
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14							
	15							
<b>Financement</b>								
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16							
Remboursement de la dette à long terme	17	( 441 600 )	(	523 838 )	(	523 838 )	(	523 838 )
	18	(441 600)		(523 838)		(523 838)		(523 838)
<b>Affectations</b>								
Activités d'investissement	19	( 1 510 834 )	(	484 525 )	(	759 702 )	(	39 388 )
Excédent (déficit) accumulé								
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	35 000						
Excédent de fonctionnement affecté	21	560 027						
Réserves financières et fonds réservés	22	(111 936)		(180 095)		(141 704)		(141 704)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23							
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24							
	25	(1 027 743)		(664 620)		(901 406)	(39 388)	(940 794)
	26	(168 711)		6 807		(133 371)	103 627	(29 744)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	27	195 402				940 296	50 609	990 905

∞ 1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

	Réalizations 2013		Budget 2014		Réalizations 2014		Total consolidé <sup>1</sup>	
		Administration municipale		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés		
<b>Revenus d'investissement</b>	1	235 446						
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>								
<i>Ajouter (déduire)</i>								
<b>Immobilisations</b>								
Acquisition								
Administration générale	2 (	13 279 )	(	23 750 )	(	110 448 )	(	110 448 )
Sécurité publique	3 (	33 990 )	(	14 100 )	(	11 417 )	(	11 417 )
Transport	4 (	1 380 495 )	(	9 850 )	(	67 302 )	(	67 302 )
Hygiène du milieu	5 (	254 054 )	(	243 675 )	(	223 559 )	(	39 388 )
Santé et bien-être	6 (	)	(	)	(	)	(	)
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	2 305 )	(	7 500 )	(	7 665 )	(	7 665 )
Loisirs et culture	8 (	656 774 )	(	185 650 )	(	380 599 )	(	380 599 )
Réseau d'électricité	9 (	)	(	)	(	)	(	)
	10 (	2 340 897 )	(	484 525 )	(	800 990 )	(	39 388 )
<b>Propriétés destinées à la revente</b>								
Acquisition	11 (	)	(	)	(	)	(	)
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>								
Émission ou acquisition	12 (	)	(	)	(	)	(	)
<b>Financement</b>								
Financement à long terme des activités d'investissement	13	1 818 638						
<b>Affectations</b>								
Activités de fonctionnement	14	1 510 834	484 525		759 702	39 388	799 090	
Excédent accumulé								
Excédent de fonctionnement non affecté	15	357 032			75 000		75 000	
Excédent de fonctionnement affecté	16	42 950						
Réserves financières et fonds réservés	17	155 731			10 733		10 733	
	18	2 066 547	484 525		845 435	39 388	884 823	
	19	1 544 288			44 445		44 445	
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	20	1 779 734			44 445		44 445	

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

		Réalizations 2013		Budget 2014		Réalizations 2014		Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale		Administration municipale		Administration municipale	Organismes contrôlés	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	599 559		(6 807)		1 073 667	(53 018)	1 020 649
Variation des immobilisations								
Acquisition	2	( 2 340 897 )	(	484 525 )	(	800 990 )	( 39 388 )	( 840 378 )
Produit de cession	3	59 600				1 828		1 828
Amortissement	4	1 266 585		1 195 265		1 291 873	143 015	1 434 888
(Gain) perte sur cession	5	(25 553)				(1 828)		(1 828)
Réduction de valeur / Reclassement	6							
	7	(1 040 265)		710 740		490 883	103 627	594 510
Variation des propriétés destinées à la revente	8							
Variation des stocks de fournitures	9	(4 366)				7 109	340	7 449
Variation des autres actifs non financiers	10	36 684				(915)	(171)	(1 086)
	11	32 318				6 194	169	6 363
	12	(408 388)		703 933		1 570 744	50 778	1 621 522
<b>Gains (pertes) de réévaluation nets</b>	13							
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	14	(408 388)		703 933		1 570 744	50 778	1 621 522
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	15	(3 435 131)				(3 843 519)	26 378	(3 817 141)
Redressement aux exercices antérieurs (note 20) / Reclassement de propriétés destinées à la revente	16					(3)	3	
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	17	(3 435 131)				(3 843 522)	26 381	(3 817 141)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	18	(3 843 519)				(2 272 778)	77 159	(2 195 619)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES  
AU 31 DÉCEMBRE 2014**

		<u>2013</u>		<u>2014</u>	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>					
Encaisse	1	614 382	2 275 768	120 602	2 396 370
Placements temporaires	2				
Débiteurs (note 5)	3	3 715 848	2 837 418	10 355	2 847 773
Prêts (note 6)	4	35 595	35 595		35 595
Placements à long terme (note 7)	5				
Participations dans des entreprises municipales	6				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7				
Autres actifs financiers (note 9)	8				
	9	4 365 825	5 148 781	130 957	5 279 738
<b>PASSIFS</b>					
Découvert bancaire	10				
Emprunts temporaires (note 10)	11	150 158			
Créditeurs et charges à payer (note 11)	12	1 117 160	1 291 333	53 798	1 345 131
Revenus reportés (note 12)	13	145 853	52 558		52 558
Dette à long terme (note 13)	14	6 796 173	6 077 668		6 077 668
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15				
	16	8 209 344	7 421 559	53 798	7 475 357
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)</b>	17	(3 843 519)	(2 272 778)	77 159	(2 195 619)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>					
Immobilisations (note 15)	18	32 264 801	31 773 919	3 400 118	35 174 037
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19				
Stocks de fournitures	20	29 342	22 233	449	22 682
Autres actifs non financiers (note 17)	21	11 597	12 512	6 163	18 675
	22	32 305 740	31 808 664	3 406 730	35 215 394
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	1 086 150	1 892 747	83 772	1 976 519
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	24	500 609	722 649		722 649
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	25	( )	( )	( )	( )
Financement des investissements en cours	26	(297)	11 778		11 778
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	27	26 875 759	26 908 712	3 400 117	30 308 829
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	28				
	29	28 462 221	29 535 886	3 483 889	33 019 775

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

	Réalizations 2013		Réalizations 2014		Total consolidé <sup>1</sup>
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés		
<b>Activités de fonctionnement</b>					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	599 559	1 073 667	(53 018)	1 020 649
Éléments sans effet sur la trésorerie					
Amortissement	2	1 266 585	1 291 873	143 015	1 434 888
Autres					
- Gain sur cession	3	(25 553)	(1 828)		(1 828)
- Écart	4		(2)	2	
	5	1 840 591	2 363 710	89 999	2 453 709
Variation nette des éléments hors caisse					
Débiteurs	6	(299 350)	878 430	(5 035)	873 395
Autres actifs financiers	7				
Créditeurs et charges à payer	8	(65 308)	174 173	39 407	213 580
Revenus reportés	9	123 787	(93 295)		(93 295)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10				
Propriétés destinées à la revente	11				
Stocks de fournitures	12	(4 366)	7 109	340	7 449
Autres actifs non financiers	13	36 683	(915)	(171)	(1 086)
	14	1 632 037	3 329 212	124 540	3 453 752
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>					
Acquisition	15	( 2 340 897 )	( 800 990 )	( 39 388 )	( 840 378 )
Produit de cession	16	59 600	1 828		1 828
	17	(2 281 297)	(799 162)	(39 388)	(838 550)
<b>Activités de placement</b>					
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales					
Émission ou acquisition	18	( )	( )	( )	( )
Remboursement ou cession	19				
Variation nette des placements temporaires	20				
Variation nette des autres placements à long terme	21				
	22				
<b>Activités de financement</b>					
Émission de dettes à long terme	23	2 185 000			
Remboursement de la dette à long terme	24	( 622 300 )	( 730 400 )	( )	( 730 400 )
Variation nette des emprunts temporaires	25	(1 094 842)	(150 158)		(150 158)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	(31 630)	11 895		11 895
Autres					
-	27				
-	28				
	29	436 228	(868 663)		(868 663)
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	30	(213 032)	1 661 387	85 152	1 746 539
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>	31	827 413	614 381	35 450	649 831
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 23)</b>	32	614 381	2 275 768	120 602	2 396 370

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

		<u>Réalisations 2013</u>	<u>Budget 2014</u>	<u>Réalisations 2014</u>		<u>Total consolidé<sup>1</sup></u>
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	
<b>Rémunération</b>	1	2 303 925	2 508 674	2 184 384		2 184 384
<b>Charges sociales</b>	2	393 224	389 025	372 145		372 145
<b>Biens et services</b>	3	4 931 267	5 203 757	4 302 833	269 242	4 235 885
<b>Frais de financement</b>						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	4	221 803	204 609	182 185		182 185
D'autres organismes municipaux	5					
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6					
D'autres tiers	7					
Autres frais de financement	8	33 973		31 245	278	31 523
<b>Contributions à des organismes</b>						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	9	969 833	636 391	1 004 285		1 004 285
Autres	10					
Autres organismes	11	134 493		123 612		123 612
<b>Amortissement des immobilisations</b>	12	1 266 585	1 195 265	1 291 873	143 015	1 434 888
<b>Autres</b>						
- Autres	13	110 525		115 869		115 869
-	14					
-	15					
	16	10 365 628	10 137 721	9 608 431	412 535	9 684 776

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.



**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

		Budget 2014	Réalizations	
			2014	2013
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	6 875 288	6 874 948	6 839 148
Compensations tenant lieu de taxes	2	153 728	155 913	148 671
Quotes-parts	3		18 764	21 073
Transferts	4	50 248	312 575	826 305
Services rendus	5	2 533 894	2 076 230	2 288 281
Imposition de droits	6	178 300	371 992	264 616
Amendes et pénalités	7	245 000	372 129	306 084
Intérêts	8	86 456	116 939	128 588
Autres revenus	9	8 000	405 935	165 099
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10			
	11	10 130 914	10 705 425	10 987 865
<b>Charges</b>				
Administration générale	12	1 409 707	1 401 228	1 496 841
Sécurité publique	13	1 255 484	1 268 242	1 582 876
Transport	14	1 346 374	1 335 023	1 367 144
Hygiène du milieu	15	1 233 888	1 910 151	1 948 729
Santé et bien-être	16	69 392	63 820	59 168
Aménagement, urbanisme et développement	17	279 145	282 949	277 642
Loisirs et culture	18	3 143 857	3 209 655	3 476 239
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20	204 609	213 708	256 064
	21	8 942 456	9 684 776	10 464 703
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	22	1 188 458	1 020 649	523 162
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23		31 999 126	31 475 964
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	24			
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25		31 999 126	31 475 964
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	26		33 019 775	31 999 126

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

		Budget 2014	Réalizations	
			2014	2013
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	1 188 458	1 020 649	523 162
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	484 525 ) (	840 378 ) (	2 401 474 )
Produit de cession	3		1 828	59 600
Amortissement	4	1 195 265	1 434 888	1 403 481
(Gain) perte sur cession	5		(1 828)	(25 553)
Réduction de valeur / Reclassement	6			
	7	710 740	594 510	(963 946)
Variation des propriétés destinées à la revente	8			
Variation des stocks de fournitures	9		7 449	(4 328)
Variation des autres actifs non financiers	10		(1 086)	36 827
	11		6 363	32 499
	12	1 899 198	1 621 522	(408 285)
<b>Gains (pertes) de réévaluation nets</b>	13			
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	14	1 899 198	1 621 522	(408 285)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	15		(3 817 141)	(3 408 856)
Redressement aux exercices antérieurs (note 20) / Reclassement de propriétés destinées à la revente	16			
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	17		(3 817 141)	(3 408 856)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	18		(2 195 619)	(3 817 141)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2014**

	<b>2014</b>	<b>2013</b>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>		
Encaisse	1 2 396 370	649 831
Placements temporaires	2	
Débiteurs (note 5)	3 2 847 773	3 721 168
Prêts (note 6)	4 35 595	35 595
Placements à long terme (note 7)	5	
Participations dans des entreprises municipales	6	
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7	
Autres actifs financiers (note 9)	8	
	9 5 279 738	4 406 594
<b>PASSIFS</b>		
Découvert bancaire	10	
Emprunts temporaires (note 10)	11	150 158
Créditeurs et charges à payer (note 11)	12 1 345 131	1 131 551
Revenus reportés (note 12)	13 52 558	145 853
Dette à long terme (note 13)	14 6 077 668	6 796 173
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15	
	16 7 475 357	8 223 735
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)</b>	17 (2 195 619)	(3 817 141)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>		
Immobilisations (note 15)	18 35 174 037	35 768 547
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	
Stocks de fournitures	20 22 682	30 131
Autres actifs non financiers (note 17)	21 18 675	17 589
	22 35 215 394	35 816 267
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	23 33 019 775	31 999 126

Obligations contractuelles (note 18)  
Éventualités (note 19)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

		2014	2013
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	1 020 649	523 162
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	1 434 888	1 403 481
Autres			
- Gain sur cession	3	(1 828)	(25 553)
- Écart	4		(2)
	5	2 453 709	1 901 088
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	873 395	(299 599)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	213 580	(97 313)
Revenus reportés	9	(93 295)	123 787
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	7 449	(4 328)
Autres actifs non financiers	13	(1 086)	36 827
	14	3 453 752	1 660 462
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>			
Acquisition	15	( 840 378 )	( 2 401 474 )
Produit de cession	16	1 828	59 600
	17	(838 550)	(2 341 874)
<b>Activités de placement</b>			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	18	( )	( )
Remboursement ou cession	19		
Variation nette des placements temporaires	20		
Variation nette des autres placements à long terme	21		
	22		
<b>Activités de financement</b>			
Émission de dettes à long terme	23		2 185 000
Remboursement de la dette à long terme	24	( 730 400 )	( 622 300 )
Variation nette des emprunts temporaires	25	(150 158)	(1 094 842)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	11 895	(31 630)
Autres			
-	27		
-	28		
	29	(868 663)	436 228
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	30	1 746 539	(245 184)
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>	31	649 831	895 015
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 23)</b>	32	2 396 370	649 831

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**1. Statut de l'organisme municipal**

La Ville est constituée en vertu de la Loi sur les cités et villes.

**2. Principales méthodes comptables****Base de présentation**

La direction est responsable de la préparation des états financiers consolidés (ci-après les « états financiers ») de la Ville, lesquels sont établis selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public (ci-après les « normes comptables »).

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (le déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages 8 et 9, la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages 19-1 et 19-2, et l'endettement total net à long terme présenté à la page 21.

**A) Périmètre comptable et partenariat**

Les états financiers présentent les actifs, les passifs, les revenus et les charges de la Ville. Ils incluent aussi la quote-part revenant à la Ville des actifs, des passifs, des revenus et des charges du partenariat dans la Régie intermunicipale d'assainissement des eaux usées de Rougemont/Saint-Césaire auquel elle participe dans une proportion de 49,4 %. Cette consolidation proportionnelle se fait ligne par ligne.

**B) Comptabilité d'exercice***Estimations comptables*

Pour dresser les états financiers conformément aux normes comptables, la direction de la Ville doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes y afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que la direction possède des événements en cours et sur les mesures que la Ville pourrait prendre à l'avenir. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

*Constatation des revenus*

Les taxes se rapportant à l'année visée sont constatées lorsqu'elles sont autorisées et que le fait imposable se produit, soit lors du dépôt des rôles de perception initial et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles.

Les compensations tenant lieu de taxes sont comptabilisées lorsqu'elles font l'objet d'une demande de paiement.

Les taxes et les compensations tenant lieu de taxes afférentes aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisées lors de l'émission des certificats d'évaluateur.

Les revenus des services rendus sont constatés lorsque le service est fourni et qu'il donne lieu à une créance.

Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions.

Les dons sont constatés à leur juste valeur marchande dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal.

**C) Actifs financiers**

Les actifs financiers sont comptabilisés au coût.

*Prêts*

Lors de l'évaluation initiale, les prêts sont évalués au coût (lequel correspond généralement au montant de trésorerie transféré), à l'exception des prêts assortis de conditions avantageuses importantes. Lorsque les conditions du prêt sont avantageuses à un point tel que, en substance, une partie ou la totalité de l'opération s'apparente davantage à une subvention qu'à un prêt, l'élément subvention de l'opération est constaté à titre de charges à l'état consolidé des résultats au moment de l'attribution du prêt.

Des provisions pour moins-value sont constituées pour désigner les prêts au plus faible du coût et de la valeur nette de recouvrement et traduisent, en conséquence, le degré de recouvrabilité et le risque de perte. L'évaluation peut être effectuée prêt par prêt ou pour une catégorie donnée de prêts. Les provisions pour moins-value sont déterminées à l'aide des meilleures estimations possibles, compte tenu des faits passés, des conditions actuelles et de toutes les circonstances connues à la date de préparation des états financiers. Lorsqu'un prêt a été provisionné pour moins-value, en totalité ou en partie, et que le recouvrement du prêt est considéré par la suite comme probable, la provision pour moins-value constituée à l'égard du prêt peut être réduite.

**D) Actifs non financiers**

Les actifs non financiers sont, de par leur nature, employés normalement pour fournir des services futurs.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

**Stocks**

Les stocks de fournitures sont évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du premier entré, premier sorti.

**Immobilisations**

*Amortissement*

Les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée probable d'utilisation selon la méthode de l'amortissement linéaire et les périodes suivantes :

INFRASTRUCTURES :

HYGIÈNE DU MILIEU :

Conduites d'égouts	40 ans
Conduites d'aqueduc	40 ans
Purification et traitement de l'eau	40 ans

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**TRANSPORT :**

Chemins, trottoirs, rues et routes	40 ans
Système d'éclairage de rues	20 ans
Surfaçage d'origine ou resurfaçage majeur	15 ans
Aménagement de parcs publics, terrains de stationnement	20 ans
Autres infrastructures	20 ans

**BÂTIMENTS :**

Édifices administratifs, communautaires et récréatifs	40 ans
Atelier, garage et entrepôt	40 ans

**VÉHICULES :**

Automobiles	5 ans
Véhicules lourds	10 ans
Autres véhicules moteurs	10 ans

**MACHINERIE, OUTILLAGE ET ÉQUIPEMENT DIVERS :**

Machinerie lourde	20 ans
Unité mobile	20 ans
Autres	10 ans

**AMEUBLEMENT ET ÉQUIPEMENT DE BUREAU :**

Équipement informatique	5 ans
Équipement téléphonique	10 ans
Ameublement et équipement de bureau	10 ans
Autres	10 ans

**AUTRES :**

Oeuvres d'art et trésors historiques	1 an
Autres	sans objet

*Réduction de valeur*

Lorsque la conjoncture indique qu'une immobilisation ne contribue plus à la capacité de la Ville de fournir des biens et des services, ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à une immobilisation est inférieure à sa valeur comptable nette, le coût de l'immobilisation est réduit pour refléter la baisse de valeur. Toute moins-value sur les immobilisations est passée en charges à l'état consolidé des résultats et aucune reprise de moins-value ne peut être constatée ultérieurement.

**E) Revenus de transfert**

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers à titre de revenus dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, pour autant qu'ils aient été autorisés, que les critères d'admissibilité soient satisfaits et qu'une estimation raisonnable des montants soit possible, sauf lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un tel cas, le transfert est constaté à titre de passif au poste de Revenus reportés.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**F) Avantages sociaux futurs**

**Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et charges à payer pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la Ville est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

S.O.

**H) Instruments financiers**

S.O.

**I) Autres éléments**

**Frais reportés liés à la dette à long terme**

Les frais d'émission de la dette sont présentés en réduction de la dette à long terme et sont amortis selon la méthode de l'amortissement linéaire sur la durée des emprunts correspondants.

**3. Modification de méthodes comptables**

**Modifications comptables futures**

Le Conseil sur la comptabilité dans le secteur public (CCSP) a publié le chapitre SP 3260 intitulé « Passif au titre des sites contaminés ». Ce chapitre établit des normes sur la façon de comptabiliser et de présenter un passif au titre de l'assainissement de sites contaminés. Ce chapitre s'appliquera aux exercices ouverts à compter du 1er avril 2014. La Ville évalue présentement l'incidence de ces modifications sur ses états financiers.

Le CCSP a publié le chapitre SP 3450 intitulé « Instruments financiers ». Ce chapitre établit des normes sur la façon de comptabiliser et de présenter tous les types d'instruments financiers, y compris les dérivés. Ce chapitre s'appliquera aux exercices ouverts à compter du 1er avril 2016. La Ville évalue présentement l'incidence de ces modifications sur ses états financiers.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

		2014	2013
<b>4. Encaisse et placements affectés</b>			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1	538 325	299 880
Placements temporaires	2		
Placements à long terme	3		
<b>Note</b>			
<b>5. Débiteurs</b>			
Taxes municipales	4	435 366	533 190
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	1 720 982	2 196 772
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	53 810	240 622
Organismes municipaux	8	11 117	43 776
Autres			
- Intérêts à recevoir	9	3 177	5 198
- Comptes clients, mutations, etc	10	623 321	701 610
	11	2 847 773	3 721 168
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	1 212 900	1 419 462
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15	1 212 900	1 419 462
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16	34 984	37 567
<b>Note</b>			
<b>6. Prêts</b>			
Prêts à un office d'habitation	17	19 047	19 047
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
- Autres	19	16 548	16 548
-	20		
	21	35 595	35 595
<b>Note</b>			
<b>7. Placements à long terme</b>			
Placements à titre d'investissement	22		
Autres placements	23		
	24		
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

	2014	2013
<b>8. Avantages sociaux futurs</b>		
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26	( _____ ) ( _____ )
	27	
<b>Charge de l'exercice</b>		
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29	
Régimes à cotisations déterminées	30	
Autres régimes (REER et autres)	31	36 507
Régimes de retraite des élus municipaux	32	36 713
	33	36 507
		36 713
Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.		
<b>9. Autres actifs financiers</b>		
Propriétés destinées à la revente (note 16)	34	
Autres	35	
	36	
<b>Note</b>		
<b>10. Emprunts temporaires</b>		
S.O.		
<b>11. Crédoiteurs et charges à payer</b>		
Fournisseurs	37	848 950
Salaires et avantages sociaux	38	42 105
Dépôts et retenues de garantie	39	46 896
Provision pour contestations d'évaluation	40	
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41	
Autres		
- Organismes municipaux	42	314 653
- Intérêts à payer	43	50 603
- Gouvernement du Québec	44	11 490
- Charges à payer - Régie	45	3 916
- Dû sur immos - Régie	46	26 518
	47	1 345 131
		1 131 551
<b>Note</b>		
<b>12. Revenus reportés</b>		
Taxes perçues d'avance	48	38 540
Transferts	49	718
Autres		
- CARRA	50	2 106
- Publicités, Abon. Golf, etc...	51	11 912
	52	52 558
		145 853
<b>Note</b>		

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

						2014	2013
<b>13. Dette à long terme</b>							
		<b>Taux d'intérêt</b>		<b>Échéance</b>			
		<b>de</b>	<b>à</b>	<b>de</b>	<b>à</b>		
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,65	3,40	2025	2033	53	6 113 700	6 844 100
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
Gains (pertes) de change reportés					55		
					56		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					57		
Organismes municipaux					58		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					59		
Autres					60		
					61	6 113 700	6 844 100
Frais reportés liés à la dette à long terme					62	( 36 032 )	( 47 927 )
					63	6 077 668	6 796 173

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	<b>Obligations et billets</b>		<b>Autres dettes à long terme</b>		<b>Total 2014</b>		
	<b>Avec fonds d'amortissement</b>	<b>Sans fonds d'amortissement</b>	<b>Location-acquisition</b>	<b>Autres</b>			
2015	64	72	755 000	80	89	97	755 000
2016	65	73	662 000	81	90	98	662 000
2017	66	74	545 800	82	91	99	545 800
2018	67	75	563 100	83	92	100	563 100
2019	68	76	391 800	84	93	101	391 800
2020 et +	69	77	3 196 000	85	94	102	3 196 000
	70	78	6 113 700	86	95	103	6 113 700
Intérêts et frais accessoires				87		104	
	71	79	6 113 700	88	96	105	6 113 700

**Note**

	2014	2013
<b>14. Actifs financiers nets (dette nette)</b>		
Revenant à (à la charge de)		
L'organisme municipal	106	(2 195 619)
Tiers		(3 817 141)
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	107	
Autres	108	
	109	(2 195 619)
		(3 817 141)

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<b>15. Immobilisations</b>		<b>Solde au début</b>		<b>Addition</b>		<b>Cession / Ajustement</b>		<b>Solde à la fin</b>
<b>COÛT</b>								
Infrastructures								
Eau potable	110	6 209 479	138	211 537	165		192	6 421 016
Eaux usées	111	11 293 065	139		166		193	11 293 065
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	112	14 771 384	140	34 767	167	(1 345 210)	194	16 151 361
Autres	113	10 696 447	141	133 637	168		195	10 830 084
Réseau d'électricité	114		142		169		196	
Bâtiments	115	4 333 199	143	40 485	170		197	4 373 684
Améliorations locatives	116		144		171		198	
Véhicules	117	1 219 601	145		172	69 899	199	1 149 702
Ameublement et équipement de bureau	118	721 657	146	64 086	173		200	785 743
Machinerie, outillage et équipement divers	119	2 878 826	147	111 563	174	1 803	201	2 988 586
Terrains	120	616 700	148	75 000	175		202	691 700
Autres	121		149		176		203	
	122	<u>52 740 358</u>	150	<u>671 075</u>	177	<u>(1 273 508)</u>	204	<u>54 684 941</u>
Immobilisations en cours	123	<u>1 345 210</u>	151	<u>169 303</u>	178	<u>1 345 210</u>	205	<u>169 303</u>
	124	<u>54 085 568</u>	152	<u>840 378</u>	179	<u>71 702</u>	206	<u>54 854 244</u>
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>								
Infrastructures								
Eau potable	125	1 121 089	153	244 586	180		207	1 365 675
Eaux usées	126	3 104 994	154	358 842	181		208	3 463 836
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	127	4 770 241	155	382 545	182		209	5 152 786
Autres	128	3 968 286	156	94 757	183		210	4 063 043
Réseau d'électricité	129		157		184		211	
Bâtiments	130	1 812 516	158	87 029	185		212	1 899 545
Améliorations locatives	131		159		186		213	
Véhicules	132	932 550	160	82 061	187	69 899	214	944 712
Ameublement et équipement de bureau	133	650 180	161	23 544	188		215	673 724
Machinerie, outillage et équipement divers	134	1 957 165	162	161 524	189	1 803	216	2 116 886
Autres	135		163		190		217	
	136	<u>18 317 021</u>	164	<u>1 434 888</u>	191	<u>71 702</u>	218	<u>19 680 207</u>
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	137	<u>35 768 547</u>					219	<u>35 174 037</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	220		223		225		227	
Amortissement cumulé	221	(_____)	224	(_____)	226	(_____)	228	(_____)
Valeur comptable nette	222	<u>_____</u>					229	<u>_____</u>

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

	2014	2013	
<b>16. Propriétés destinées à la revente</b>			
Immeubles de la réserve foncière	230		
Immeubles industriels municipaux	231		
Autres	232		
	233		
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	234		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	235		
<b>Note</b>			
<b>17. Autres actifs non financiers</b>			
Frais payés d'avance	236	18 675	17 589
Frais reportés			
-	237		
-	238		
	239	18 675	17 589
<b>Note</b>			

**18. Obligations contractuelles**

La Ville s'est engagée, d'après des contrats de déneigement, d'entretien et autres engagements échéant en 2016, à verser une somme totale de 308 148\$ durant cette période.

Office municipal d'habitation de la Ville de Saint-Césaire

L'Office municipal d'habitation de la Ville de Saint-Césaire, la Ville et la Société d'habitation du Québec ont signé une convention qui prévoit le paiement d'une subvention comblant le déficit d'exploitation des ensembles administrés. La Société d'habitation du Québec contribue à 90% au déficit d'exploitation et la Ville subventionne le solde du déficit.

**19. Éventualités****a) Cautionnement et garantie**

La Ville assume une responsabilité éventuelle à titre d'endosseur d'un emprunt à long terme maximum de 90 000\$ pour la Maison des Jeunes des Quatre Lieux. Le solde de cet emprunt s'élève à 42 555\$ au 31 décembre 2014.

La Ville est conjointement responsable avec d'autres municipalités de la dette à long terme de la Municipalité régionale de comté de Rouville. Au 31 décembre 2014, la portion de la dette à long terme attribuable à la Ville s'élève à 7 247\$.

**b) Auto-assurance**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

---

**c) Poursuites**

S.O.

**d) Autres**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**20. Redressement aux exercices antérieurs**

S.O.

**21. Données budgétaires**

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et du budget adopté par le partenariat auquel elle participe, après élimination des opérations réciproques.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale est également présentée dans les informations sectorielles.

**22. Instruments financiers**

S.O.

		2014		2013
<b>23. Trésorerie et équivalents de trésorerie</b>				
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :				
Encaisse	240	2 396 370		649 831
Découvert bancaire	241	( )	( )	
Placements temporaires	242			
<i>Ajouter</i>				
-	243			
-	244			
-	245			
-	246			
<i>Déduire</i>				
-	247	( )	( )	
-	248	( )	( )	
-	249	( )	( )	
-	250	( )	( )	
-	251	( )	( )	
-	252	( )	( )	
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice</b>	253	2 396 370		649 831
<b>Note</b>				

**24. Risques environnementaux**

Les opérations de la Ville et du partenariat sont régies par les lois gouvernementales concernant la protection de l'environnement. Les conséquences environnementales sont difficilement déterminables en ce qui concerne la résultante, l'échéance ou l'impact. Présentement, au meilleur de la connaissance de ses dirigeants, la Ville et le partenariat fonctionnent en conformité avec les lois et les règlements en vigueur. Tout paiement



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

---

**Risques environnementaux**

pouvant résulter de la restauration de sites, à l'exception de la quote-part des coûts de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement, serait comptabilisé aux résultats de l'exercice alors en cours.

---

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**25. Fonds de roulement**

La Ville possède un fonds de roulement dont le capital est fixé à 550 000\$. Les remboursements en capital sur les sommes empruntées à même ce fonds doivent être effectués sur une période maximum de 10 ans et se font à même les activités financières de fonctionnement.

---

**26. Événement postérieur à la date du bilan**

Après la fin d'exercice, la Ville a procédé à la cession du terrain de golf pour un montant de 1 475 000\$.

---

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2014**

	<b>2014</b>	<b>2013</b>
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 976 519	1 119 309
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	722 649	500 609
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	( ) ( )	( ) ( )
Financement des investissements en cours	11 778	(297)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	30 308 829	30 379 505
Gains (pertes) de réévaluation cumulés		
	7	6
	<b>33 019 775</b>	<b>31 999 126</b>

**VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS**

**Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés**

Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale

- Surplus ancienne Paroisse	8	4 206	4 206
- Assainissement des Eaux	9	226 518	167 819
-	10		
-	11		
-	12		
-	13		
-	14		
-	15		
-	16		
	17	<b>230 724</b>	<b>172 025</b>

Excédent de fonctionnement affecté - Organismes contrôlés

-	18		
-	19		
-	20		
	21		

Réserves financières

-	22		
-	23		
-	24		
-	25		
-	26		
	27		

Fonds réservés

Fonds de roulement	28	364 931	219 137
Fonds parcs et terrains de jeux	29	19 355	30 089
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	30	25 312	25 312
Société québécoise d'assainissement des eaux	31		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	32	71 841	39 471
Financement des activités de fonctionnement	33	10 486	14 575
Autres			
-	34		
-	35		
-	36		
-	37		
	38	<b>491 925</b>	<b>328 584</b>
	39	<b>722 649</b>	<b>500 609</b>

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2014**

	2014	2013
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>		
Modifications comptables du 1 <sup>er</sup> janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	40 (	) (
Intérêts sur la dette à long terme	41 (	) (
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	42 (	) (
Régimes non capitalisés	43 (	) (
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	44 (	) (
Autres	45 (	) (
Régimes non capitalisés	46 (	) (
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	47 (	) (
Mesures transitoires relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	48 (	) (
Utilisation du fonds de roulement	49 (	) (
Appariement fiscal pour revenus de transfert	50 (	) (
Autres		
-	51 (	) (
-	52 (	) (
	53 (	) (
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure transitoire relative à la TVQ	54 (	) (
Autre financement	55 (	) (
	56 (	) (
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	57	11 778
Investissements à financer	58 (	) (
	59	11 778 (297)
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
<b>Éléments d'actif</b>		
Immobilisations	60	35 174 037
Propriétés destinées à la revente	61	35 768 547
Prêts	62	35 595
Placements à titre d'investissement	63	35 595
Participations dans des entreprises municipales	64	35 804 142
	65	35 209 632
<b>Éléments de passif correspondant</b>		
Dette à long terme	66	6 077 668
Frais reportés liés à la dette à long terme	67	36 032
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	68 (	) (
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	69 (	) (
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	70 (	) (
	71	4 900 800
Dette en cours de refinancement et autres éléments	72	3 (1)
	73	4 900 803
	74	30 308 829
	74	30 379 505

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1	2	3

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

S.O.

	2014	2013
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	4	
Charge de l'exercice	5 ( )	( )
Cotisations versées par l'employeur	6	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 ( )	( )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12	
Provision pour moins-value	13 ( )	( )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes en cause	15	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 ( )	( )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 ( )	( )
<b>Charge de l'exercice</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20	
Cotisations salariales des employés	21	
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22 ( )	( )
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	23 ( )	( )
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	24	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	25	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	26	
Variation de la provision pour moins-value	27	
Autres	28	
-	29	
-	30	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	31	
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	32	
Rendement espéré des actifs	33	
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	34 ( )	( )
Charge de l'exercice	35	
	36	

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

	2014	2013
<b>Informations complémentaires</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	( _____ ) ( _____ )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	
Prestations versées au cours de l'exercice	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44	
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51	
Autres hypothèses économiques		
-	52	
-	53	

**B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54	55	56

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

S.O.

	2014	2013
<b>Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Passif au début de l'exercice	57	( _____ ) ( _____ )
Charge de l'exercice	58	( _____ ) ( _____ )
Prestations ou primes versées par l'employeur	59	
Passif à la fin de l'exercice	60	( _____ ) ( _____ )
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61	( _____ ) ( _____ )
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63	( _____ ) ( _____ )

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

	<u>2014</u>	<u>2013</u>	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65		
	66		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67 ( _____ )	( _____ )	
	68		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72		
Autres			
-	73		
-	74		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76		
Charge de l'exercice	77		
<b>Informations complémentaires</b>			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85		
Autres hypothèses économiques			
-	86		
-	87		

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

S.O.

	<u>2014</u>	<u>2013</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur	89	

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 1

**Description des régimes et autres renseignements**

La Ville offre à ses employés un régime de retraite sous forme de REER collectif où l'employeur cotise un montant équivalent à la cotisation de l'employé jusqu'à un maximum de 5% du salaire régulier de l'employé.

		<u>2014</u>	<u>2013</u>
<b>Charge de l'exercice</b>			
Cotisations de l'employeur	91	<u>36 507</u>	<u>36 713</u>

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)

92	<input type="checkbox"/>	Oui
93	<input checked="" type="checkbox"/>	Non

		<u>2014</u>	<u>2013</u>
Nombre d'élus participants actifs à la fin de l'exercice	94	<u>          </u>	<u>          </u>

**Description du régime**

S.O.

		<u>2014</u>	<u>2013</u>
<b>Cotisations des élus au RREM</b>	95	<u>          </u>	<u>          </u>
<b>Charge de l'exercice</b>			
Contributions de l'employeur au RREM	96	<u>          </u>	<u>          </u>
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	97	<u>          </u>	<u>          </u>
	98	<u>          </u>	<u>          </u>

**Note**



**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2014**

---

**Administration municipale**

Dette à long terme	1	6 113 700
<b>Ajouter</b>		
Activités d'investissement à financer	2	
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dette en cours de refinancement	4	
Autres		
-	5	
-	6	
<b>Déduire</b>		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé	7	71 841
Débiteurs	8	1 212 900
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	9	
Autres montants	10	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	11 778
Autres		
-	12	
-	13	
<hr/>		
Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	4 817 181
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés</b>		
<hr/>		
Endettement net à long terme	16	4 817 181
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes</b>		
Municipalité régionale de comté	17	7 247
Communauté métropolitaine	18	
Autres organismes	19	
<hr/>		
Endettement total net à long terme	20	4 824 428
<hr/>		
Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	21	
<hr/>		
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	22	4 824 428
<hr/>		
Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	23	
<hr/>		

---

# RENSEIGNEMENTS CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2014</b>	<b>Réalizations 2014</b>	<b>Réalizations 2014</b>	<b>Réalizations 2013</b>
<b>TAXES</b>				
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	4 641 756	4 690 865	4 657 890
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5	715 557	425 165	387 461
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	5 357 313	5 116 030	5 045 351
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	627 979	648 428	632 660
Égout	11	362 563	364 379	350 907
Traitement des eaux usées	12			
Matières résiduelles	13	431 444	433 366	528 310
Autres				
-Vidange de fosses septiques	14	39 289	35 613	34 564
-Tarifcation cours d'eau	15	56 700	39 844	
-	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17			
Service de la dette	18		237 288	247 356
Activités de fonctionnement	19			
Activités d'investissement	20			
	21	1 517 975	1 758 918	1 793 797
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	22			
Autres	23			
	24			
	25	1 517 975	1 758 918	1 793 797
	26	6 875 288	6 874 948	6 839 148

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2014</b>	<b>Réalisations 2014</b>	<b>Réalisations 2014</b>	<b>Réalisations 2013</b>
<b>COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES</b>				
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	27			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	28			
Taxes d'affaires	29			
Compensations pour les terres publiques	30			
	31			
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	32	19 915	20 241	20 036
Cégeps et universités	33			
Écoles primaires et secondaires	34	119 766	121 616	114 588
	35	139 681	141 857	134 624
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	36			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	37			
Taxes d'affaires	38			
	39			
	40	139 681	141 857	134 624
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>				
Taxes sur la valeur foncière	41	5 141	5 150	5 141
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	42			
Taxes d'affaires	43			
	44	5 141	5 150	5 141
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Taxes sur la valeur foncière	45			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	46	8 906	8 906	8 906
	47	8 906	8 906	8 906
<b>AUTRES</b>				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	48			
Autres	49			
	50			
	51	153 728	155 913	148 671

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2014	Réalisations 2014	Réalisations 2014	Réalisations 2013
<b>TRANSFERTS</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	52			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	53			
Sécurité incendie	54			
Sécurité civile	55			
Autres	56	15 026	15 026	
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	57	5 248	17 531	19 417
Enlèvement de la neige	58			
Autres	59			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	60			
Transport adapté	61			
Transport scolaire	62			
Autres	63			
Transport aérien	64			
Transport par eau	65			
Autres	66			174 884
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	67			
Réseau de distribution de l'eau potable	68			
Traitement des eaux usées	69			
Réseaux d'égout	70			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	71			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	72			
Tri et conditionnement	73			
Autres	74			
Autres	75			
Cours d'eau	76			
Protection de l'environnement	77			
Autres	78	153 864	153 864	
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	79			
Sécurité du revenu	80			
Autres	81			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	82			
Rénovation urbaine	83	45 000	45 000	48 347
Promotion et développement économique	84			
Autres	85			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	86	81 154	81 154	
Activités culturelles				
Bibliothèques	87			
Autres	88			
<b>Réseau d'électricité</b>	89			
	90	50 248	312 575	242 648

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2014	Réalisations 2014	Réalisations 2014	Réalisations 2013
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	91			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	92			
Sécurité incendie	93			
Sécurité civile	94			
Autres	95			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	96			
Enlèvement de la neige	97			
Autres	98			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	99			
Transport adapté	100			
Transport scolaire	101			
Autres	102			
Transport aérien	103			
Transport par eau	104			
Autres	105			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	106			235 446
Réseau de distribution de l'eau potable	107			
Traitement des eaux usées	108			
Réseaux d'égout	109			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	110			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	111			
Tri et conditionnement	112			
Autres	113			
Autres	114			
Cours d'eau	115			
Protection de l'environnement	116			
Autres	117			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	118			
Sécurité du revenu	119			
Autres	120			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	121			
Rénovation urbaine	122			
Promotion et développement économique	123			
Autres	124			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	125			
Activités culturelles				
Bibliothèques	126			
Autres	127			
<b>Réseau d'électricité</b>	128			
	129			235 446

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2014</b>	<b>Réalisations 2014</b>	<b>Réalisations 2014</b>	<b>Réalisations 2013</b>
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
Regroupement municipal	130			
Péréquation	131			
Réorganisation municipale	132			
Neutralité	133			
Diversification des revenus	134			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	135			
Programme d'aide financière aux MRC	136			
Autres	137			348 211
	138			348 211
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	139	50 248	312 575	826 305

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<b>Non audité</b>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>SERVICES RENDUS</b>	<b>2014</b>	<b>2014</b>	<b>2014</b>	<b>2013</b>
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Administration générale				
Application de la loi	140			
Évaluation	141			
Autres	142			
	143			
Sécurité publique				
Police	144	18 500	20 855	1 548
Sécurité incendie	145	5 865	8 077	10 407
Sécurité civile	146			
Autres	147			
	148	24 365	28 932	11 955
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	149			
Enlèvement de la neige	150			
Autres	151			
Transport collectif	152			
Autres	153			
	154			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	155	6 550	3 191	3 145
Réseau de distribution de l'eau potable	156			
Traitement des eaux usées	157			
Réseaux d'égout	158			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	159			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	160			
Tri et conditionnement	161			
Autres	162			
Autres	163			
Cours d'eau	164			
Protection de l'environnement	165			
Autres	166			
	167	6 550	3 191	3 145
Santé et bien-être				
Logement social	168			
Autres	169			
	170			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	171			
Rénovation urbaine	172			
Promotion et développement économique	173			
Autres	174			
	175			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	176			
Activités culturelles				
Bibliothèques	177			
Autres	178			
	179			
Réseau d'électricité	180			
	181	30 915	32 123	15 100



**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2014	Réalisations 2014	Réalisations 2014	Réalisations 2013
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>				
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
Administration générale	182	166 172	163 268	173 922
Sécurité publique	183	3 000	2 696	6 852
Transport				
Réseau routier	184	7 858	13 256	18 395
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	185			
Transport adapté	186			
Transport scolaire	187			
Autres	188			
Autres	189			
Hygiène du milieu	190	93 478	138 072	92 171
Santé et bien-être	191			
Aménagement, urbanisme et développement	192	26 966	25 760	29 812
Loisirs et culture	193	2 205 505	1 701 055	1 952 029
Réseau d'électricité	194			
	195	2 502 979	2 044 107	2 273 181
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	196	2 533 894	2 076 230	2 288 281
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	197	15 000	14 025	17 825
Droits de mutation immobilière	198	156 500	338 929	235 124
Droits sur les carrières et sablières	199	6 500	18 878	11 437
Autres	200	300	160	230
	201	178 300	371 992	264 616
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	202	245 000	372 129	306 084
<b>INTÉRÊTS</b>	203	86 456	116 939	128 588
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	204		1 828	25 553
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	205			
Gain (perte) sur cession de placements	206			
Contributions des promoteurs	207			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	208			
Contributions des organismes municipaux	209			
Autres contributions	210			
Autres	211	8 000	399 544	139 546
	212	8 000	401 372	165 099

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

*Non audité*

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2014	Réalizations 2014			Réalisations 2014	Réalisations 2013
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>							
Conseil	1	102 964	103 050		103 050	103 050	85 109
Application de la loi	2	171 277	178 971	1 439	180 410	180 410	170 719
Gestion financière et administrative	3	596 994	566 352	26 158	592 510	592 510	671 543
Greffe	4	127 072	101 764	426	102 190	102 190	91 307
Évaluation	5	94 985	89 656		89 656	89 656	94 824
Gestion du personnel	6	31 849	39 070		39 070	39 070	49 150
Autres	7	284 566	294 342		294 342	294 342	334 189
	8	1 409 707	1 373 205	28 023	1 401 228	1 401 228	1 496 841
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>							
Police	9	956 844	937 453	11 413	948 866	948 866	975 467
Sécurité incendie	10	297 640	259 859	45 486	305 345	305 345	310 049
Sécurité civile	11		13 331		13 331	13 331	296 842
Autres	12	1 000	700		700	700	518
	13	1 255 484	1 211 343	56 899	1 268 242	1 268 242	1 582 876
<b>TRANSPORT</b>							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	894 387	535 248	309 668	844 916	844 916	937 671
Enlèvement de la neige	15	294 924	279 470	19 465	298 935	298 935	277 837
Éclairage des rues	16	72 700	68 863	14 770	83 633	83 633	86 544
Circulation et stationnement	17	84 363	104 477		104 477	104 477	65 092
Transport collectif							
Transport en commun	18						
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21		3 062		3 062	3 062	
	22	1 346 374	991 120	343 903	1 335 023	1 335 023	1 367 144

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

*Non audité*

	Administration municipale				Données consolidées		
	Budget 2014	Réalizations 2014		Total	Réalizations 2014	Réalizations 2013	
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement				
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>							
Eau et égout							
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	10 500	12 670	241 610	254 280	12 496	
Réseau de distribution de l'eau potable	24	237 699	219 175		219 175	489 534	
Traitement des eaux usées	25	360 589	336 190	282 347	618 537	648 163	
Réseaux d'égout	26	77 782	67 428	97 522	164 950	213 344	
Matières résiduelles							
Déchets domestiques et assimilés							
Collecte et transport	27	287 699	287 699		287 699	376 874	
Élimination	28						
Matières recyclables							
Collecte sélective							
Collecte et transport	29	148 245	146 805		146 805	150 805	
Tri et conditionnement	30						
Matières organiques							
Collecte et transport	31						
Traitement	32						
Matériaux secs	33						
Autres	34						
Plan de gestion	35						
Autres	36						
Cours d'eau	37	72 084	62 593		62 593	15 506	
Protection de l'environnement	38						
Autres	39	39 290	72 545	7 500	80 045	42 007	
	40	1 233 888	1 205 105	628 979	1 834 084	1 948 729	
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>							
Logement social	41	8 512	3 686		3 686		
Sécurité du revenu	42						
Autres	43	60 880	60 134		60 134	59 168	
	44	69 392	63 820		63 820	59 168	
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>							
Aménagement, urbanisme et zonage	45	113 319	115 119	2 881	118 000	109 302	
Rénovation urbaine							
Biens patrimoniaux	46						
Autres biens	47	90 000	90 000		90 000	96 694	
Promotion et développement économique							
Industries et commerces	48	47 108	47 108		47 108	47 032	
Tourisme	49						
Autres	50						
Autres	51	28 718	27 841		27 841	24 614	
	52	279 145	280 068	2 881	282 949	277 642	

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

*Non audité*

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2014		Réalizations 2014		Réalizations 2014	Réalizations 2013
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>						
Activités récréatives						
Centres communautaires	53	12 000	13 971		13 971	12 000
Patinoires intérieures et extérieures	54	495 245	489 855	28 714	518 569	565 851
Piscines, plages et ports de plaisance	55	298 403	250 077	12 729	262 806	272 247
Parcs et terrains de jeux	56	114 920	108 161	19 301	127 462	128 294
Parcs régionaux	57					
Expositions et foires	58					
Autres	59	2 132 051	2 027 719	170 305	2 198 024	2 410 754
	60	3 052 619	2 889 783	231 049	3 120 832	3 389 146
Activités culturelles						
Centres communautaires	61					
Bibliothèques	62	68 880	67 564	139	67 703	66 730
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	63					
Autres ressources du patrimoine	64					
Autres	65	22 358	21 120		21 120	20 363
	66	91 238	88 684	139	88 823	87 093
	67	3 143 857	2 978 467	231 188	3 209 655	3 476 239
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>						
68						
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>						
Dettes à long terme						
Intérêts	69	187 109	182 185		182 185	221 803
Autres frais	70	17 500				
Autres frais de financement						
Avantages sociaux futurs	71					
Autres	72		31 245		31 245	34 261
	73	204 609	213 430		213 430	256 064
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS</b>						
	74	1 195 265	1 291 873	( 1 291 873 )		

## **Section II - Autres renseignements financiers**

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section II - Autres renseignements financiers</b>	
<b>Taux global de taxation réel audité</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	27
Taux global de taxation réel	28
<b>Autres renseignements non audités</b>	
Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	32
Acquisition d'immobilisations consolidées en remplacement d'infrastructures existantes et pour nouveau développement	32
Analyse de la dette à long terme consolidée	33
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	34
Analyse de la rémunération non consolidée	35
Analyse des revenus de transfert non consolidés	35
Analyse du coût des services municipaux non consolidé	36
Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	37
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé	38
Fonds de roulement non consolidé - Capital autorisé	39
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés non consolidés	40
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales non consolidé	41
Taux des taxes	42
Questionnaire	44
Autres renseignements sur l'organisme municipal	45
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2016	46
Attestation de transmission et de consentement à la diffusion	47

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

Aux membres du conseil municipal de  
Ville de Saint-Césaire

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel pour l'exercice terminé le 31 décembre 2014 de Ville de Saint-Césaire (ci-après la « Ville »). Ce taux a été établi par la direction de la Ville sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) (ci-après les « exigences légales »).

**Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel**

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Opinion**

À notre avis, le taux global de taxation réel pour l'exercice terminé le 31 décembre 2014 de la Ville a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la Ville de se conformer à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (chapitre C-19). En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

1

---

1 CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no A125850

Granby

DATE 2015-05-12



**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES NON CONSOLIDÉS**

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1	6 874 948
<b>Ajouter</b>		
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) ci-après citée LFM	2	
<b>Déduire</b>		
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)	3	
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4	
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5	
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6	
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7	
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières	8	
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	10
<b>Revenus de taxes</b>	11	6 874 948

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS**

Revenus de taxes	1	6 874 948
<b>Ajouter</b>		
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière	2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	3	<u>                    </u>
<b>Total partiel</b>	4	<u>6 874 948</u>
<b>Déduire</b>		
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	373 839
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9	<u>                    </u>
	10	<u>373 839</u>
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>	11	<u>6 501 109</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

---

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 1 <sup>er</sup> janvier 2014 <sup>2</sup>	1	590 744 100
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 31 décembre 2014 <sup>2</sup>	2	594 421 300
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	592 582 700

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL<sup>3</sup>**

---

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	6 501 109
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	592 582 700
<b>Taux global de taxation réel de 2014</b>	6	1   ,   0   9   7   1   / 100 \$

---

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES<sup>1</sup>  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 <sup>er</sup> janvier 2014 <sup>2</sup>	7	_____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2014 <sup>2</sup>	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	_____

---

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.  
 2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1<sup>er</sup> janvier ou au 31 décembre, selon le cas.  
 3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

---

## AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2014</b>	<b>Réalisations 2014</b>	<b>Réalisations 2014</b>	<b>Réalisations 2013</b>
<b>IMMOBILISATIONS</b>				
<b>Infrastructures</b>				
Conduites d'eau potable	1			182 881
Usines de traitement de l'eau potable	2	225 000	211 537	49 982
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4			
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6		34 767	1 345 210
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8		26 812	4 988
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10	16 000	10 734	21 629
Autres infrastructures	11	30 000	133 637	80 369
Réseau d'électricité	12			
<b>Bâtiments</b>				
Édifices administratifs	13	58 575	40 485	10 777
Édifices communautaires et récréatifs	14		131 756	371 472
<b>Améliorations locatives</b>				
15				
<b>Véhicules</b>				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17			23 645
Ameublement et équipement de bureau	18	63 700	64 086	20 799
Machinerie, outillage et équipement divers	19	91 250	72 176	289 722
Terrains	20		75 000	
Autres	21			
	22	484 525	800 990	2 401 474

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES EN REMPLACEMENT  
D'INFRASTRUCTURES EXISTANTES ET POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<b>Remplacement d'infrastructures existantes</b>				
Conduites d'eau potable	23			182 881
Usines de traitement de l'eau potable	24		211 537	49 982
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26			
Autres infrastructures	27		205 950	1 452 196
<b>Infrastructures pour nouveau développement</b>				
Conduites d'eau potable	28			
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31			
Autres infrastructures	32			
Autres immobilisations	33		383 503	716 415
	34		800 990	2 401 474

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
<b>Dettes à long terme</b>					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	6 844 100		730 400	6 113 700
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3				
Organismes municipaux	4				
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5				
Autres	6				
	7	6 844 100		730 400	6 113 700
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	8				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	9				
Réserves financières et fonds réservés	10	39 471		(32 370)	71 841
Fonds d'amortissement	11				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	12	3 276 731		320 179	2 956 552
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	13	2 108 436		236 029	1 872 407
De la municipalité (Société de transport en commun)	14				
	15	5 424 638		523 838	4 900 800
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	16	1 419 462		206 562	1 212 900
Organismes municipaux	17				
Autres tiers	18				
	19	1 419 462		206 562	1 212 900
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette					
	20				
	21	1 419 462		206 562	1 212 900
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec					
Prêts	23				
Autres	24				
	25	1 419 462		206 562	1 212 900
	26	6 844 100		730 400	6 113 700
Dettes en cours de refinancement					
	27	(                    )		(                    )	(                    )
	28	6 844 100		730 400	6 113 700

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2014</b>	<b>Réalisations 2014</b>	<b>Réalisations 2014</b>	<b>Réalisations 2013</b>
<b>Administration générale</b>				
Application de la loi	1	2 486	2 452	195
Évaluation	2			
Autres	3	24 703	21 821	23 963
<b>Sécurité publique</b>				
Police	4	1 277	1 277	1 332
Sécurité incendie	5	32 502	32 502	15 838
Sécurité civile	6			
Autres	7			
<b>Transport</b>				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9			
Autres	10		3 062	3 062
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout	11		336 190	267 031
Matières résiduelles	12	431 444	431 444	523 076
Cours d'eau	13	15 384	13 786	15 506
Protection de l'environnement	14			
Autres	15	39 290	72 545	34 507
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	16			
Autres	17			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	18			
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	47 108	47 108	47 032
Autres	21	5 518	5 419	4 882
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	22	36 679	36 679	36 471
Activités culturelles	23			
<b>Réseau d'électricité</b>				
	24			
	25	636 391	1 004 285	969 833

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**Non audité**

		Effectifs personnes/ année <sup>2</sup>	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales	Total <sup>1</sup>
<b>Administration municipale</b>						
Cadres et contremaîtres	1	8,00	35,00	***	***	***
Professionnels	2	1,00	2,00	***	***	***
Cols blancs	3	10,00	35,00	***	***	***
Cols bleus	4	40,00	39,00	***	***	***
Policiers	5			***	***	***
Pompiers	6	24,00	2,00	***	***	***
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7			***	***	***
Élus	8	83,00		***	***	***
	9	7,00		78 532	6 665	85 197
	10	90,00		***	***	***

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	Total
		Fonctionnement	Investissement		
Transport en commun	11				
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12				
Réseau de distribution de l'eau potable	13				
Traitement des eaux usées	14				
Réseaux d'égout	15				
Autres	16	312 575			312 575
	17	312 575			312 575



**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>		<b>Charges avant amortissement</b>	<b>+</b>	<b>Amortissement des immo- bilisations</b>	<b>=</b>	<b>Charges</b>	<b>-</b>	<b>Services rendus</b>	<b>=</b>	<b>Coût des services municipaux</b>	<b>Frais de financement</b>
<b>Administration générale</b>											
Application de la loi	1	178 971	27	1 439	53	180 410	79	105		180 410	131
Évaluation	2	89 656	28		54	89 656	80	106		89 656	132
Autres	3	1 104 578	29	26 584	55	1 131 162	81	163 268	107	967 894	133
	4	1 373 205	30	28 023	56	1 401 228	82	163 268	108	1 237 960	134
<b>Sécurité publique</b>											
Police	5	937 453	31	11 413	57	948 866	83	20 855	109	928 011	135
Sécurité incendie	6	259 859	32	45 486	58	305 345	84	10 773	110	294 572	136
Sécurité civile	7	13 331	33		59	13 331	85		111	13 331	137
Autres	8	700	34		60	700	86		112	700	138
	9	1 211 343	35	56 899	61	1 268 242	87	31 628	113	1 236 614	139
<b>Transport</b>											
Réseau routier											
Voirie municipale	10	535 248	36	309 668	62	844 916	88	13 256	114	831 660	140
Enlèvement de la neige	11	279 470	37	19 465	63	298 935	89		115	298 935	141
Autres	12	173 340	38	14 770	64	188 110	90		116	188 110	142
Transport collectif	13		39		65		91		117		143
Autres	14	3 062	40		66	3 062	92		118	3 062	144
	15	991 120	41	343 903	67	1 335 023	93	13 256	119	1 321 767	145
<b>Hygiène du milieu</b>											
Eau et égout											
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	12 670	42	241 610	68	254 280	94	3 191	120	251 089	146
Réseau de distribution de l'eau potable	17	219 175	43		69	219 175	95		121	219 175	147
Traitement des eaux usées	18	336 190	44	282 347	70	618 537	96	138 072	122	480 465	148
Réseaux d'égout	19	67 428	45	97 522	71	164 950	97		123	164 950	149
Matières résiduelles											
Déchets domestiques et assimilés	20	287 699	46		72	287 699	98		124	287 699	150
Matières recyclables	21	146 805	47		73	146 805	99		125	146 805	151
Autres	22		48		74		100		126		152
Cours d'eau	23	62 593	49		75	62 593	101		127	62 593	153
Protection de l'environnement	24		50		76		102		128		154
Autres	25	72 545	51	7 500	77	80 045	103		129	80 045	155
	26	1 205 105	52	628 979	78	1 834 084	104	141 263	130	1 692 821	156

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>	Charges avant amortissement		+ Amortissement des immobilisations		= Charges		- Services rendus		= Coût des services municipaux		Frais de financement	
<b>Santé et bien-être</b>												
Logement social	157	3 686	172		187	3 686	202		217	3 686	232	
Sécurité du revenu	158		173		188		203		218		233	
Autres	159	60 134	174		189	60 134	204		219	60 134	234	
	160	63 820	175		190	63 820	205		220	63 820	235	
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>												
Aménagement, urbanisme et zonage	161	115 119	176	2 881	191	118 000	206	25 760	221	92 240	236	
Rénovation urbaine	162	90 000	177		192	90 000	207		222	90 000	237	
Promotion et développement économique	163	47 108	178		193	47 108	208		223	47 108	238	
Autres	164	27 841	179		194	27 841	209		224	27 841	239	
	165	280 068	180	2 881	195	282 949	210	25 760	225	257 189	240	
<b>Loisirs et culture</b>												
Activités récréatives	166	2 889 783	181	231 049	196	3 120 832	211	1 691 018	226	1 429 814	241	10 705
Activités culturelles												
Bibliothèques	167	67 564	182	139	197	67 703	212	4 347	227	63 356	242	
Autres	168	21 120	183		198	21 120	213	5 690	228	15 430	243	
	169	2 978 467	184	231 188	199	3 209 655	214	1 701 055	229	1 508 600	244	10 705
<b>Réseau d'électricité</b>	170		185		200		215		230		245	
	171	8 103 128	186	1 291 873	201	9 395 001	216	2 076 230	231	7 318 771	246	213 430

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014****Non audité**

		<b>2014</b>	<b>2013</b>
<b>Rémunération</b>	1		
<b>Charges sociales</b>	2		
<b>Biens et services</b>	3	800 990	2 340 897
<b>Frais de financement</b>	4		
<b>Autres</b>	5		
	6	800 990	2 340 897

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**Non audité**

		2014	2013
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	1	1 086 150	1 347 933
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	2		
Solde redressé au début de l'exercice	3	1 086 150	1 347 933
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	940 296	195 402
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5		(35 000)
Activités d'investissement	6	(75 000)	(357 032)
Excédent de fonctionnement affecté	7	(58 699)	(65 153)
Réserves financières et fonds réservés	8		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	9		
Financement des investissements en cours	10		
	11	806 597	(261 783)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	12	1 892 747	1 086 150
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	13	172 025	709 849
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	14		
Solde redressé au début de l'exercice	15	172 025	709 849
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16		(560 027)
Activités d'investissement	17		(42 950)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	58 699	65 153
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20		
	21	58 699	(537 824)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	22	230 724	172 025
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>			
Solde au début de l'exercice	23	328 584	366 510
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	24		
Solde redressé au début de l'exercice	25	328 584	366 510
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	141 704	111 936
Activités d'investissement	27	(10 733)	(155 731)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28		
Financement des investissements en cours	29	32 370	5 869
	30	163 341	(37 926)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	31	491 925	328 584

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

*Non audité*

	2014	2013
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>		
Solde au début de l'exercice	32 ( )	( )
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	33	
Solde redressé au début de l'exercice	34 ( )	( )
Augmentation de l'exercice		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	35 ( )	( )
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36 ( )	( )
Autres	37 ( )	( )
Régimes non capitalisés	38 ( )	( )
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	39 ( )	( )
Mesures transitoires relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	40 ( )	( )
Utilisation du fonds de roulement	41 ( )	( )
Appariement fiscal pour revenus de transfert	42 ( )	( )
Autres	43 ( )	( )
	44 ( )	( )
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure transitoire relative à la TVQ	45 ( )	( )
Autre financement	46 ( )	( )
	47 ( )	( )
Diminution de l'exercice		
Affectations débitrices aux activités de fonctionnement	48	
Remboursement de la dette à long terme liée aux activités de fonctionnement	49	
	50	
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	51 ( )	( )
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Solde au début de l'exercice	52 (297)	(1 774 162)
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	53	
Solde redressé au début de l'exercice	54 (297)	(1 774 162)
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	55 44 445	1 779 734
Virements		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	56	
Excédent de fonctionnement affecté	57	
Réserves financières et fonds réservés	58 (32 370)	(5 869)
	59 12 075	1 773 865
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	60 11 778	(297)
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
Solde au début de l'exercice	61 26 875 759	27 212 533
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	62	
Solde redressé au début de l'exercice	63 26 875 759	27 212 533
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Affectations et virements		
Activités de fonctionnement	64	
Excédent de fonctionnement affecté	65	
Variation résiduelle de l'exercice	66 32 953	(336 774)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	67 26 908 712	26 875 759

**FONDS DE ROULEMENT NON CONSOLIDÉ  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

*Non audité*

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER	1	<u>550 000</u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>2</u>	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>3</u>	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>4</u>	
	5	<u>550 000</u>
Diminution	<u>6</u>	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>550 000</u>

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS NON CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

*Non audité*

		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier		Redressement aux exercices antérieurs (note 20)		Règlements d'emprunt fermés			Utilisation de l'exercice		Transferts		Solde au 31 décembre
						Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement						
Montant non réservé	1	39 471	2		3		4	32 370	5		6	7	71 841
Montant réservé pour le service de la dette	8		9		10		11		12		13	14	
	15	39 471	16		17		18	32 370	19		20	21	71 841

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ  
À DES FINS FISCALES NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>	2014		2013
	Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Revenus</b>			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
<b>Charges</b>			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	( ) ( ) ( )	( )
	15		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</b>	16		
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
<b>Immobilisations</b>			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23	( ) ( ) ( )	( )
	24		
<b>Affectations</b>			
Activités d'investissement	25	( ) ( ) ( )	( )
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté	27		
Réserves financières et fonds réservés	28		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	30		
	31		
	32		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	33		



**TAUX DES TAXES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**Non audité**

**Taxes sur la valeur foncière**

**Du 100 \$ d'évaluation**

**Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	□ 0 , □ 7 □ 2 □ 6 □ 0 \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	□ 0 , □ 7 □ 2 □ 6 □ 0 \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	□ 1 , □ 2 □ 4 □ 7 □ 5 \$
Catégorie des immeubles industriels	5	□ 1 , □ 2 □ 8 □ 7 □ 5 \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	□ 0 , □ 7 □ 2 □ 6 □ 0 \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	□ 0 , □ 7 □ 2 □ 6 □ 0 \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	12	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	19	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	26	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	□ , □ □ □ □ □ \$

**TAUX DES TAXES (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**Non audité**

**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels  
(Montant fixe)**

**Par unité de logement**

Eau	1	1   5   0   0 , 0   0   0 \$
Égout	2	,         \$
Eau et égout	3	,         \$
Traitement des eaux usées	4	1   7   0   0 , 0   0   0 \$
Matières résiduelles	5	1   0   2   2 , 1   6   6 \$

**% de la valeur locative**

**Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 | | | | , | | | | | | %

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
Service de la dette	,0470	1	Non desservi - Paroisse
	,0513	1	Desservi - Paroisse
	,0603	1	Non desservi - Ville
	,0649	1	Desservi aqueduc-Ville
	,0705	1	Desservi - Ville
Collecte sélective	54,0800	7	Par local
Collecte résidus verts	15,2300	7	Par immeuble desservi
Vidange des fosses septiques	73,5800	7	Par immeuble desservi
Tarification Règ. 32	7,3000	7	Par unité desservi
Tarification Règ. 59	21,5900	7	Par unité desservi
Tarification Règ. 101	1,9200	7	Par unité desservi
Tarification Règ.108	39,7300	7	Par unité desservi
Tarification Règ.106	12,2200	7	Par unité desservi
Tarification Règ. 141	9,2600	7	Par unité desservi
Tarification Règ. 205-1	3,9100	7	Par unité desservi
Tarification Règ. 205-2	3,6700	7	Par unité desservi
Tarification Règ. 173-B	185,4450	7	Par unité desservi
Tarification Règ. 173-C	847,0351	7	Par unité desservi
Tarification Règ. 142	600,6000	7	Par unité desservi
Tarification Règ. 145	1 228,4000	7	Par unité desservi
Tarification Règ. 156	1 642,9600	7	Par unité desservi

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation  
 2 - du mètre carré  
 3 - du mètre linéaire  
 4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres  
 6 - % de la valeur locative  
 7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input checked="" type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	
2. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux municipalités à compter de 2017 seulement, une municipalité peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que la municipalité applique ces normes de façon anticipée ?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8)?	7 <input type="checkbox"/>	8 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2014	9		\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2014 des engagements en vertu du règlement concerné	10		\$
4. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?	11 <input type="checkbox"/>	12 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	13		\$
b) autres formes d'aide	14		\$
5. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2014 pour des exploitations agricoles enregistrées?	15 <input checked="" type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	17	760 993 \$	
6. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	18 <input type="checkbox"/>	19 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	20		\$
7. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	21		22 <input checked="" type="checkbox"/>

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

***Non audité***

**OUI**

**NON**

**S.O.**

8. La municipalité perçoit-elle, elle-même, auprès des exploitants de carrières et sablières, les droits en vertu de l'article 78.1 de la Loi sur les compétences municipales (LCM)?

23

24

25

9. La municipalité applique-t-elle les nouvelles normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMOT?

26

27

28

**AUTRES RENSEIGNEMENTS SUR L'ORGANISME MUNICIPAL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 1111, avenue Saint-Paul  
(no) (rue)  
Saint-Césaire J0L 1T0  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 469-3108  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 469-5275  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel administration@ville.saint-cesaire.qc.ca

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom Quilès, Micheline

Téléphone (450) 469-3108  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 469-5275  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel micheline.quiles@ville.saint-cesaire.qc.

**AUDITEUR INDÉPENDANT**

Nom Raymond Chabot Grant Thornton, SENCRL

Titre Comptables professionnels agréés

Adresse 35, rue Dufferin  
(no) (rue)  
Granby J2G 4W5  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 375-4400  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 375-0128  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel trottier.jean-yves@rcgt.com

Responsable du dossier Jean-Yves Trottier, CPA, CA

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
(no) (rue)  
\_\_\_\_\_  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**RICHESSSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2016  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2014	1	.....
Facteur comparatif	2	.....
Valeur uniformisée	3	_____

**ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION**

Je , Micheline Quilès , atteste que le rapport financier consolidé de Saint-Césaire pour l'exercice terminé le 31 décembre 2014, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, a été déposé à la séance du conseil du 2015-05-12 .

Je certifie que les informations ainsi que les rapports de l'auditeur indépendant et mon attestation de trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Saint-Césaire consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier et des rapports d'audit, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports par le ministre, je confirme également que Saint-Césaire détient les autorisations nécessaires, notamment celle de l'auditeur obtenue selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton "Attester", je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de 1 020 649 \$

Le taux global de taxation réel de 2014 à la page S34 ligne 6 est de 1,0971 \$

Date et heure de la dernière modification : 2015-05-11 11:03:42

Date de transmission au Ministère : 2015/05/13

# Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2014

*Ce sommaire de l'information financière est extrait du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier. Pour plus de détails, se référer à ce rapport financier consolidé.*

Nom : Saint-Césaire

---

**Affaires municipales  
et Occupation  
du territoire**

**Québec** 

Déposé le "2015-05-13"



**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

		Réalizations 2013		Budget 2014	Réalizations 2014	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>Revenus</b>						
Fonctionnement	1	10 729 741	10 130 914	10 682 098	359 517	10 705 425
Investissement	2	235 446				
	3	10 965 187	10 130 914	10 682 098	359 517	10 705 425
<b>Charges</b>	4	10 365 628	10 137 721	9 608 431	412 535	9 684 776
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	5	599 559	(6 807)	1 073 667	(53 018)	1 020 649
Moins : revenus d'investissement	6	( 235 446 )	( )	( )	( )	( )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	7	364 113	(6 807)	1 073 667	(53 018)	1 020 649
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>						
Amortissement des immobilisations	8	1 266 585	1 195 265	1 291 873	143 015	1 434 888
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9					
Remboursement de la dette à long terme	10	( 441 600 )	( 523 838 )	( 523 838 )	( )	( 523 838 )
Affectations						
Activités d'investissement	11	( 1 510 834 )	( 484 525 )	( 759 702 )	( 39 388 )	( 799 090 )
Excédent (déficit) accumulé	12	483 091	(180 095)	(141 704)		(141 704)
Autres éléments de conciliation	13	34 047				
	14	(168 711)	6 807	(133 371)	103 627	(29 744)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	15	195 402		940 296	50 609	990 905

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Extrait du rapport financier, pages S7 et S8

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE  
AU 31 DÉCEMBRE 2014**

		<b>2013</b>	<b>2014</b>	<b>2013</b>
		<b>Administration municipale</b>	<b>Administration municipale</b>	<b>Total consolidé</b>
<b>Actifs financiers</b>				
Débiteurs	1	3 715 848	2 837 418	2 847 773
Autres	2	649 977	2 311 363	2 431 965
	3	4 365 825	5 148 781	4 406 594
<b>Passifs</b>				
Dette à long terme	4	6 796 173	6 077 668	6 796 173
Passif au titre des avantages sociaux futurs	5			
Autres	6	1 413 171	1 343 891	1 397 689
	7	8 209 344	7 421 559	8 223 735
<b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>	8	<b>(3 843 519)</b>	<b>(2 272 778)</b>	<b>(2 195 619)</b>
<b>Actifs non financiers</b>				
Immobilisations	9	32 264 801	31 773 919	35 174 037
Autres	10	40 939	34 745	41 357
	11	32 305 740	31 808 664	35 215 394
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	12	1 086 150	1 892 747	1 976 519
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	13	500 609	722 649	722 649
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	14 (	)	(	)
Financement des investissements en cours	15	(297)	11 778	11 778
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	16	26 875 759	26 908 712	30 308 829
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	17			
	18	28 462 221	29 535 886	33 019 775
				31 999 126

Extrait du rapport financier, page S11 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES  
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS  
AU 31 DÉCEMBRE 2014**

		<b>2014</b>	<b>2013</b>
<b>Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale</b>			
- Surplus ancienne Paroisse	19	4 206	4 206
- Assainissement des Eaux	20	226 518	167 819
-	21		
-	22		
-	23		
-	24		
-	25		
-	26		
-	27		
	28	230 724	172 025
<b>Excédent de fonctionnement affecté- Organismes contrôlés</b>			
	29		
	30	230 724	172 025
<b>Réserves financières</b>			
Fonds réservés	31		
	32	491 925	328 584
	33	722 649	500 609

Extrait du rapport financier, page S23-1

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

		<u>Réalisations 2013</u>	<u>Budget 2014</u>	<u>Réalisations 2014</u>	
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Total consolidé</u>
<b>Fonctionnement</b>					
Taxes	1	6 839 148	6 875 288	6 874 948	6 874 948
Compensations tenant lieu de taxes	2	148 671	153 728	155 913	155 913
Quotes-parts	3				18 764
Transferts	4	590 859	50 248	312 575	312 575
Services rendus	5	2 288 281	2 533 894	2 076 230	2 076 230
Autres	6	862 782	517 756	1 262 432	1 266 995
	7	10 729 741	10 130 914	10 682 098	10 705 425
<b>Investissement</b>					
Taxes	8				
Quotes-parts	9				
Transferts	10	235 446			
Autres	11				
	12	235 446			
	13	10 965 187	10 130 914	10 682 098	10 705 425

*Extrait du rapport financier, page S7*

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2014		Réalizations 2014		Réalizations 2014	Réalizations 2013
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
Administration générale						
Évaluation	1	94 985	89 656		89 656	94 824
Autres	2	1 314 722	1 283 549	28 023	1 311 572	1 402 017
Sécurité publique						
Police	3	956 844	937 453	11 413	948 866	975 467
Sécurité incendie	4	297 640	259 859	45 486	305 345	310 049
Autres	5	1 000	14 031		14 031	297 360
Transport						
Réseau routier	6	1 346 374	988 058	343 903	1 331 961	1 367 144
Transport collectif	7					
Autres	8		3 062		3 062	
Hygiène du milieu						
Eau et égout	9	686 570	635 463	621 479	1 256 942	1 363 537
Matières résiduelles	10	435 944	434 504		434 504	527 679
Autres	11	111 374	135 138	7 500	142 638	57 513
Santé et bien-être	12	69 392	63 820		63 820	59 168
Aménagement, urbanisme et développement						
Aménagement, urbanisme et zonage	13	113 319	115 119	2 881	118 000	109 302
Promotion et développement économique	14	47 108	47 108		47 108	47 032
Autres	15	118 718	117 841		117 841	121 308
Loisirs et culture	16	3 143 857	2 978 467	231 188	3 209 655	3 476 239
Réseau d'électricité	17					
Frais de financement	18	204 609	213 430		213 430	256 064
Amortissement des immobilisations	19	1 195 265	1 291 873	( 1 291 873 )		
	20	10 137 721	9 608 431		9 608 431	10 464 703

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3